



High Protection. Best Performance.



Slings



Gebrauchsanleitung **DE**
Instructions for Use **GB**
Instructions d'utilisation **FR**
Istruzioni per l'uso **IT**



EN 566
PSA-RL 89/686 EWG

Germany

CE 0123
TÜV SÜD Product Service GmbH · TEC SPORT
Daimlerstraße 11 · 85748 Garching, Germany

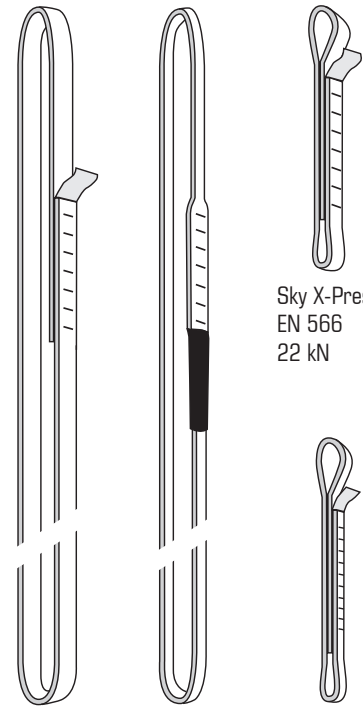
SKYLOTEC GmbH
Im Mühlengrund 6-8
56566 Neuwied · Germany
Fon +49 (0)2631/9680-0
Fax +49 (0)2631/9680-80
Mail info@skylootec.de
Web www.skylootec.de

© SKYLOTEC 2008
MAT-BA-0072
Stand 2013/03/01



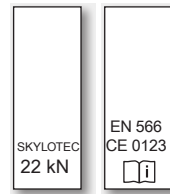
ACHTUNG!

Nichtbeachtung der in dieser Anleitung mit dem Totenkopf gekennzeichneten Hinweise kann schwere Verletzungen oder sogar Tod zur Folge haben!

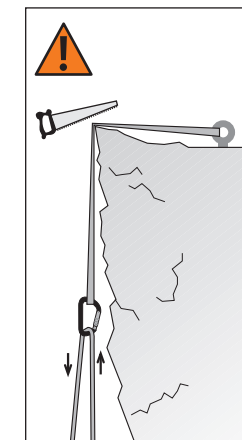
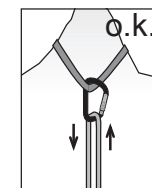
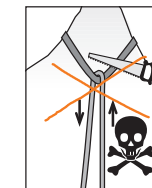
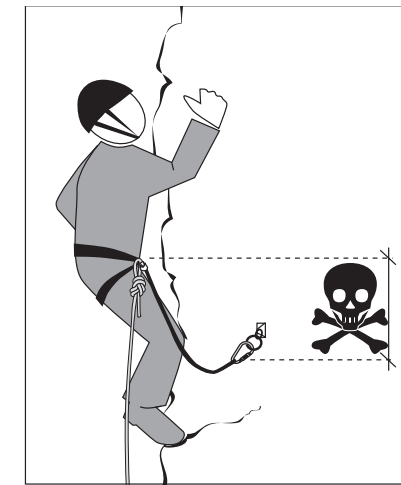
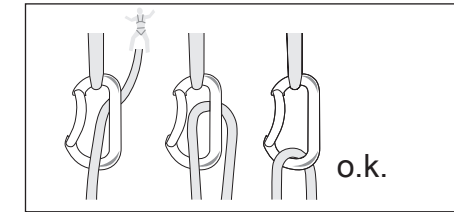
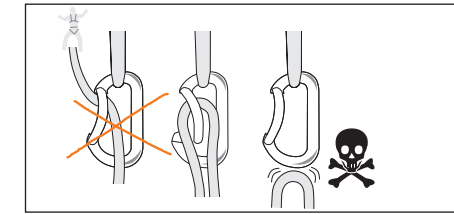
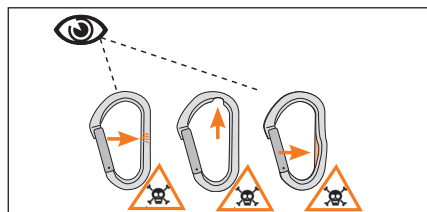
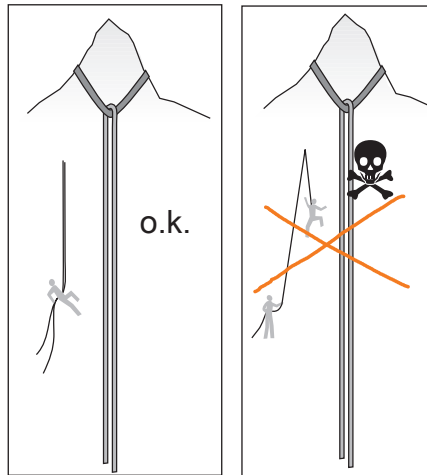
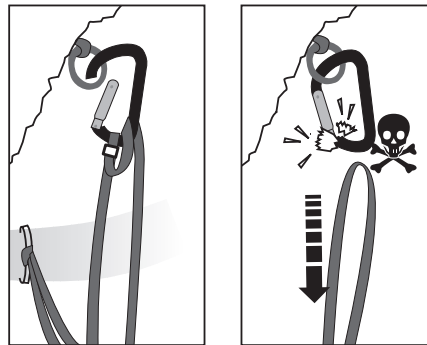
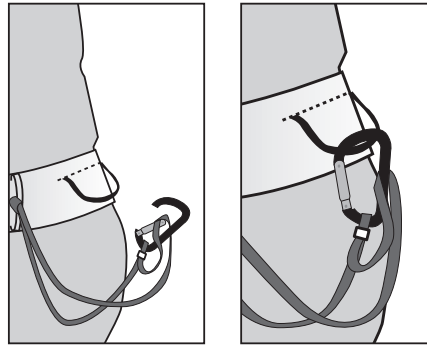


Skysling EN 566 22 kN
Dyneema Sling EN 566 22 kN
Sky X-Press Dyna EN 566 22 kN

Sky X-Press
EN 566
22 kN



Kennzeichnung



DE | Sicherheitshinweise

Der Anwender muss diese Richtlinien und Gebrauchshinweise genau lesen und befolgen. Nichtbeachtung oder Falschanwendung kann zu schweren Verletzungen oder sogar zum Tode führen.

Dieses Produkt wurde speziell zum Bergsteigen und Klettern entwickelt. Nachstehende Informationen sind wichtig für die sach- und praxisgerechte Anwendung, ersetzen jedoch niemals Erfahrung, Eigenverantwortung und Wissen. Jede Person, die SKYLOTEC Material jeglicher Art benutzt, ist vor der Verwendung persönlich verantwortlich für das Wissen um Sicherheitsvorkehrungen sowie das Erlernen der richtigen Anwendung nach dem Stand der Technik. Der Anwender muss sicherstellen, dass er zu jedem Zeitpunkt über eventuell notwendige Rettungsmaßnahmen informiert ist und diese situationsgerecht durchführen kann.

Ansonsten darf die Anwendung ausschließlich unter Aufsicht einer verantwortlichen, geübten oder anderweitig kompetenten Person erfolgen. Hersteller und Fachhandel lehnen im Falle von Missbrauch und/oder unsachgemäßem Umgang jegliche Haftung ab.

ACHTUNG: Nachstehend wird die korrekte Anwendung der Schlingen dargestellt. Zusätzlich werden einige Fehlanwendungen gezeigt, die jeweils mit einem Totenkopf gekennzeichnet sind. Verwenden Sie die Schlingen ausschließlich für die gezeigten und als korrekt gekennzeichneten Techniken. Bei jeglichen Fragen in Bezug auf die richtige Anwendung wenden Sie sich direkt an SKYLOTEC. Es gibt noch eine Vielzahl an bekannten und unbekanntem Falschanwendungen, die hier nicht alle abgebildet werden können. Weitere detaillierte und umfangreiche Informationen zum Thema Bergsporttechnik können zusätzlich der entsprechenden Fachliteratur entnommen werden.

II Gebrauch
Kontrollieren Sie die Schlingen vor jedem Gebrauch auf Vollständigkeit und eventuelle Beschädigungen.

Bestehen auch nur die geringsten Zweifel hinsichtlich der Sicherheit einer Schlinge, so ist diese umgehend auszusondern und zu ersetzen.

Jede Schlinge sollte individuell einer Person zugeteilt werden, so dass diese die vollständige Historie der Anwendung kennt. Lassen Sie die Schlinge zusätzlich alle 12 Monate durch eine entsprechende Fachkraft überprüfen. Dokumentieren Sie das Ergebnis der Prüfung schriftlich und entsprechend zuordenbar.

ACHTUNG: Unterschiedliche Anschlagarten und Knoten bedingen sehr unterschiedliche Festigkeitswerte.

ACHTUNG: Übersteigen Sie niemals Ihren Standplatz.

ACHTUNG: Aufgrund der Gefahr des Selbstabhängens darf an Skysling und Dyneemasling keine Karabinerfixierung verwendet werden.

Die Verwendung mit anderen Komponenten sollte ausschließlich mit CE-gekennzeichneten Bestandteilen von Persönlicher Schutzausrüstung (PSA) zum Schutz gegen Stürze aus der Höhe erfolgen. Prüfen Sie Ihr System vor der Verwendung auf Kompatibilität aller Komponenten. Die Schlinge darf keinen schädigenden Einflüssen, ätzenden, aggressiven Stoffen, (wie Säuren, Laugen, Lötwasser, Öle) sowie extremen Temperaturen und Funkenflug ausgesetzt werden. Vermeiden Sie beim Gebrauch Stöße, Reibung auf rauen Materialien und über scharfe Kanten. Sorgfalt bei Transport und Verwendung erhöht die Sicherheit und die Lebensdauer der Ausrüstung. Die Dauergebrauchstemperatur des Produktes im trockenen Klima liegt bei -35° bis +55° C. Besondere Vorsicht gilt bei nasser Ausrüstung und Minustemperaturen. Nässe und Vereisung können die Haltbarkeit und Festigkeit von Schlingen negativ beeinflussen.

IV Reinigung
Verschmutzte Produkte reinigen Sie in handwarmen Wasser (evtl. mit Zusatz von Neutral-seife). Mit klarem Wasser sorgfältig ausspülen.

Bei Raumtemperatur langsam trocknen – niemals in Wäschetrocknern oder auf Heizkörpern.

V Transport
Verwenden Sie zum Transport einen Gerätebeutel oder spezielle Lager- oder Transportbehälter. Dadurch ist das Produkt vor direkter Sonnenstrahlung, Chemikalien, Verschmutzungen und mechanischer Beschädigung geschützt.

VI Lagerung
Lagern Sie das Produkt kühl, trocken und vor Tageslicht geschützt außerhalb von Transportbehältern, ohne mechanische Druck-, Quetsch- oder Zugbelastung. Achtung! Kontakt mit Chemikalien vermeiden (Öle, Batteriesäure ...!)

VII Lebensdauer
Die Lebensdauer des Produktes ist im Wesentlichen abhängig von der Anwendungsart und Häufigkeit sowie von äußeren Einflüssen. Aus Chemiefasern hergestellte Produkte unterliegen auch ohne Benutzung einer gewissen Alterung, die insbesondere durch die Stärke der UV-Strahlung und klimatischen Umwelteinflüssen abhängig ist.

Bei häufiger Verwendung ist anhand des Verschleißes ein Urteil zu treffen, wann ausgesondert werden muss, bei gelegentlicher Verwendung sollte das Produkt nach 6 - 8 Jahren ausgesondert werden. Selbst bei optimalen Lagerungsbedingungen und ohne Verwendung sollte das Produkt nach 10 Jahren ausgesondert werden.

ACHTUNG: Bei extremer Belastung kann sich die Lebensdauer des Produktes auf einen zigen Einsatz reduzieren (z. B. nach einer starken Sturzbelastung, Sturzfaktor >1). Führen Sie vor und nach jedem Gebrauch eine sorgfältige Sichtkontrolle Ihrer Ausrüstung durch!

Das Produkt muss grundsätzlich umgehend ausgetauscht werden:

- nach einem harten Sturz (extreme mechanische Belastung)
 - bei Beschädigung von Bändern oder Nahtbildern (Pelzbildung, gezogenen Fäden usw.)
 - nach starker thermischer Belastung, Kontakt- oder Reibungshitze (sichtbare Verschmelzungen oder Schmelzspuren)
 - bei irreversiblen, starken Verschmutzungen (z. B. Kontakt mit Chemikalien, Bitumen, Ölen ...)
- Markierungen jeglicher Art (z. B. mit Lackfarbstiften) auf Schlingen sind als chemische Verschmutzung anzusehen und führen zur Ablegereife. Ist die Schlinge ablereif, zerstören und entsorgen Sie das Produkt, um weiteren, gefährlichen Gebrauch zu verhindern.

VIII Änderungen, Reparaturen

Jegliche Änderungen, Ergänzungen oder Reparaturen dürfen nicht vom Anwender, sondern ausschließlich durch SKYLOTEC durchgeführt werden.

	Technische Änderungen vorbehalten.
	
	
	
 I Safety instructions	

The user must carefully read and observe these guidelines and operating instructions. Failure to do so or the incorrect use of the equipment may cause serious injury or even death.

This product has been designed especially for mountaineering and rock climbing. The information provided below is important for a proper and practical use; however, it is not a substitute for experience, personal responsibility and know-how. All persons using SKYLOTEC products of any kind are personally responsible for ensuring before using the product that they are aware of safety precautions and that they learn the correct application procedures according to the latest technology. The user must ensure that he/she is informed of any rescue measures necessary and is able to perform these appropriately according to the situation. If this is not the case, the user must operate the product exclusively under the supervision of a responsible, experienced and skilled person. The manufacturer and specialist shop outlets do not accept any liability for misuse and/or improper use of the product.

NOTE: The correct use of the slings is shown below. Certain incorrect uses are also illustrated, each time indicated with the skull and crossbones symbol. Use exclusively the techniques shown to be correct. Contact SKYLOTEC directly for all questions regarding correct use. Several other obvious as well as less known incorrect techniques exist which cannot be illustrated here. Additional detailed and comprehensive information on mountaineering techniques is available in specialised publications.

II Use

Before each use check the integrity of the slings and check for any damage.

If even the slightest doubt exists with regard to the safety of the slings, immediately eliminate and replace. Each sling should be allocated to one particular person so that the full history of its use is known to that individual. Have your sling tested every 12 months by appropriately specialised personnel. Document the test result in writing and in an appropriately pertinent manner.

NOTE: Different fastening methods and knots require very different strength values.

NOTE: Never surpass your belay station.

NOTE: Due to hazards during hanging, the Skysling and Dyneemasling should not be used with a carabiner.

The product must be used only in conjunction with EC-certified components for fall-arrest personal safety equipment. Prior to use, check the system for compatibility with all components. The sling must not be exposed to any damaging elements, corrosive or aggressive substances (such as acids, soldering fluids or oils), as well as extreme temperatures and sparks. When using the product, avoid impacts, rubbing on raw materials and over sharp edges. Care during transport and use will ensure the safety and lifespan of the equipment.

The product can be used in long-term temperatures of −35° to +55° C in dry climates. Special care must be taken with wet equipment and temperatures below zero degrees. Moisture and ice can negatively affect the hold and secureness of the slings.

IV Cleaning

Clean dirty products with lukewarm water (adding neutral soap if required). Rinse carefully with clean water. Dry slowly at room temperature - never place in cloths dryer or on heaters.

V Transport

Carry in a tool bag or special storage or transport container. These measures protect the product from direct sunlight, chemicals, dirt and mechanical damage.

VI Storage

Store the product in a cool and dry place, protected from sunlight, outside its transport container and free of mechanical pressure, crushing or pulling forces. Note! Avoid contact with chemicals (oils, battery acid, etc.)!

VII Lifespan

The product’s lifespan is essentially dependent on the way it is used and the frequency, as well as external factors. Products made of synthetic fibres undergo a certain amount of ageing even if not used, depending particularly on the intensity of UV radiation and climatic factors. If used frequently, an assessment of when to discard the product is determined

by the wear and tear, while if used occasionally the product should be discarded after 6 - 8 years. Even in optimal storage conditions and even if not used, the product should be discarded after 10 years.

NOTE: The product’s lifespan can be reduced in a single use if put under considerable stress (e.g. after an extreme fall, fall factor >1).

Perform a careful visual check of the equipment before and after each use!

The product must be immediately replaced in the following cases:

- After a hard fall (extreme mechanical stress)
 - In the event of damage to straps or seams (fluff formation, pulled threads, etc.)
 - After exposure to extreme temperatures, heat generated by contact or rubbing (visible fusion or signs of fusion)
 - In the event of irreversible or heavy dirt (e.g. contact with chemicals, bitumen, oil, etc.)
- Markings of any kind (e.g. lacquer markers) on slings are considered to be chemical contaminations and affect the lifespan of the product.

If the slings are old, dispose of the product to avoid further dangerous use.

VIII Modifications and repairs

The user must not perform any modification, extension or repair on the product, but rather have these carried out exclusively by SKYLOTEC.

	The manufacturer reserves the right to make technical changes.
	
	
	
 I Consignes de sécurité	

L'utilisateur doit lire exactement et suivre ces directives et consignes d'utilisation. Le non-respect ou la mauvaise utilisation peut entraîner de graves blessures, voire même la mort.
Ce produit a été conçu spécialement pour l'alpinisme et l'escalade. Les informations suivantes sont importantes pour une utilisation convenable et adaptée à la pratique mais ne remplacerons toutefois jamais l'expérience, la propre responsabilité et les connaissances personnelles. Avant d'utiliser le matériel SKYLOTEC de quelle que manière que ce soit, toute personne utilisant ce matériel doit se porter garante de ses connaissances sur les dispositifs de sécurité et l'apprentissage de l'utilisation correcte selon les règles de l'art. L'utilisateur doit s'assurer qu'il dispose à tout moment des connaissances sur les éventuelles mesures de sauvetage nécessaires et qu'il peut les réaliser en fonction de la situation. Dans le cas contraire, l'utilisateur doit s'effectuer exclusivement sous la surveillance d'une personne responsable, expérimentée ou disposant des compétences appropriées.

Le fabricant et les détaillants rejettent toute responsabilité en cas de mauvaise utilisation ou de maniement incorrect.

ATTENTION : L'utilisation correcte des lacets est décrite ci-après. De plus, quelques utilisations incorrectes, marquées par une tête de mort, sont représentées. Utilisez les lacets exclusivement pour les techniques indiquées et caractérisées comme étant correctes. Pour toutes les questions concernant l'utilisation correcte, veuillez vous adresser directement à SKYLOTEC. Il existe par ailleurs un grand nombre d'autres utilisations incorrectes connues et inconnues ne pouvant pas toutes être reproduites ici.

Les ouvrages spécialisés correspondants peuvent aussi contenir d'autres informations détaillées et complètes sur la technique d'escalade.

II Utilisation

Avant chaque utilisation, contrôlez l'intégralité des lacets et détectez d'éventuels endommagements.

Si vous avez le moindre doute vis-à-vis de la sécurité d'un lacet, celui-ci doit être retiré immédiatement et être remplacé.

Chaque lacet devrait être attribué à une seule personne pour que celle-ci connaisse tout l'historique de l'utilisation. Faites contrôler le lacet en plus tous les 12 mois par un technicienn qualifié. Consignez clairement le résultat du contrôle par écrit.

ATTENTION : Différents types de butée et de nœud conditionnent des valeurs de résistance très différentes.

ATTENTION : N'escaladez jamais votre emplacement.

ATTENTION : En raison du danger d'auto-décrochage, aucune fixation de mousqueton ne doit être utilisée sur les Skysling et Dyneemasling.

L'utilisation d'autres composants doit s'effectuer exclusivement avec des éléments possédant le sigle CE d'un équipement de protection personnel afin de se prémunir contre une chute en hauteur. Vérifiez avant d'utiliser votre système si tous les composants sont compatibles.

Le lacet ne doit pas être exposé à des influences préjudiciables, à des substances corrosives, agressives (comme les acides, les lessives alcalines, les fluides décapants, les huiles) ni à des températures extrêmes et à des flammèches. Evitez lors de l'utilisation des coups, un frottement sur des matériaux rugueux et des arêtes vives. Un transport et une utilisation avec le plus grand soin augmentent la sécurité et la durée de vie de l'équipement.

La température d'utilisation permanente du produit dans une atmosphère sèche est comprise entre −35° et +55° C. En cas d'équipement mouillé et de températures négatives, il convient d'agir avec prudence L'humidité et le givre peuvent influencer négativement la durabilité et la résistance des lacets.

IV Nettoyage

Nettoyez les produits encrassés sous l'eau tiède (éventuellement avec du savon neutre). Rincez soigneusement sous l'eau courante. Laissez sécher lentement à température ambiante

- jamais dans un sèche-linge ou sur des radiateurs.

V Transport

Utilisez pour le transport une housse ou un sac de transport de stockage spécifique. Cela permet de protéger le produit du rayonnement solaire direct, des produits chimiques, des salissures et d'un endommagement mécanique.

VI Stockage

Stockez l'article dans un endroit frais, sec et à l'abri de la lumière du jour, en dehors des sacs de transport, sans contrainte de pression, d'écrasement ni de traction mécanique. Attention ! Evitez les contacts avec les produits chimiques (huiles, acide de batterie...) !

VII Durée de vie

La durée de vie du produit dépend pour l'essentiel du type et de la fréquence d'utilisation ainsi que des influences extérieures. Les produits fabriqués à partir de fibres synthétiques sont soumis même lorsqu'ils ne sont pas utilisés à un certain vieillissement, dépendant fortement de l'intensité du rayonnement UV et des influences environnementales climatiques. En cas d'utilisation fréquente, il convient de décider sur la base de l'usure le moment où les sangles doivent être mises au rebut, en cas d'utilisation occasionnelle, le produit doit être éliminé au bout de 6 à 8 ans. Même avec des conditions de stockage optimales et sans utilisation, le produit doit être éliminé au bout de 10 ans.

ATTENTION : En cas de sollicitation extrême, la durée de vie du produit peut être réduite à une seule utilisation, par ex. après une forte sollicitation en cas de chute, facteur de chute >1). Effectuez avant et après chaque utilisation un contrôle visuel scrupuleux de votre équipement !

Par principe, le produit doit être remplacé immédiatement :

- après une chute très importante (sollicitation mécanique extrême)
- en cas d'endommagement des bandes ou des coutures (formation de nappe, fils tirés, etc.)
- après une sollicitation thermique importante, une chaleur élevée due au frottement ou au contact (fusions visibles ou traces de fusion)
- en cas d'encrassements importants, irréversibles (par ex. contact avec des produits chimiques, du bitume, des huiles...)

Les marquages de tout type (par ex. avec des crayons de peinture) sur des éléments porteurs des sangles doivent être considérés comme un encrassement chimique et entraînent un état d'usure nécessitant le remplacement.

Lorsque le lacet doit être remplacé, détruisez et éliminez le produit afin d'empêcher la poursuite dangereuse de l'utilisation.

VIII Modifications, réparations

Tout type de modification, d'ajout ou de réparation ne doit pas être effectué par l'utilisateur mais uniquement par SKYLOTEC.

	Vous réserve de modifications techniques.
	
	
	
 I Avvertenze sulla sicurezza	

L'utente deve aver letto queste direttive e avvertenze per l'uso e seguirle esattamente. L'inosservanza delle suddette o l'applicazione sbagliata possono portare a ferite gravi o perfino alla morte.

Questo prodotto è stato sviluppato appositamente per alpinismo e arrampicata. Le informazioni seguenti sono importanti per un'applicazione corretta e che funziona nella pratica, tuttavia non sostituiscono mai l'esperienza, la responsabilità personale e la conoscenza. Chiunque utilizzi il materiale SKYLOTEC di qualsiasi genere è personalmente responsabile, prima dell'utilizzo, per la conoscenza delle misure precauzionali e l'apprendimento della corretta applicazione secondo lo stato della tecnica. L'utente deve assicurarsi di essere sempre informato su eventuali misure di salvataggio necessarie e di poterle effettuare in modo corretto per la situazione. In caso contrario l'applicazione può aver luogo esclusivamente sotto lo sguardo di una persona responsabile, allenata o in altro modo competente. Produttore e commerciante declinano ogni responsabilità in caso di uso improprio e/o manipolazione non corretta.

ATTENZIONE: di seguito viene rappresentata l'applicazione corretta degli anelli. Vengono mostrate anche alcune applicazioni sbagliate che sono contrassegnate di volta in volta con un teschio. Utilizzare gli anelli esclusivamente per le tecniche indicate e contrassegnate come corrette. Per qualsiasi domanda relativa alla corretta applicazione rivolgersi direttamente a SKYLOTEC. Esistono ancora innumerevoli applicazioni sbagliate conosciute e non che non possono essere rappresentate tutte qui.

Ulteriori informazioni dettagliate e abbondanti sul tema „Tecnica degli sport alpini" possono essere rilevate dalla relativa letteratura specializzata.

II Uso

Controllare l'integrità degli anelli ed eventuali danni prima di ogni utilizzo.

Se esiste anche soltanto il minimo dubbio circa la sicurezza di un anello, scartare quest'ultimo e sostituirlo.

Ogni anello dovrebbe essere destinato individualmente a una persona in modo che questa conosca la storia completa dell'applicazione. Far verificare inoltre l'anello ogni 12 mesi da uno specialista apposito. Documentare il risultato dell'esame per iscritto e in modo adeguatamente classificabile.

ATTENZIONE: vari tipi di battuta e di nodi causano valori di solidità molto diversa.

ATTENZIONE: non superare mai il proprio posto d'assicurazione.

ATTENZIONE: a causa del pericolo dell'autoganciamento non utilizzare nessun fissaggio a moschettone sullo Skysling e sul Dyneemasling.

L'uso con altri componenti dovrebbe avvenire esclusivamente con componenti dell'attrezzatura di protezione personale (PSA) contrassegnati CE per proteggere dalle cadute dall'altezza. Verificare sempre la compatibilità di tutti i componenti del vostro sistema prima dell'utilizzo. Non esporre l'anello a influssi che possono danneggiarla, a sostanze corrosive o aggressive (come acidi, liscivia, acidi per la saldatura, oli) o a temperature estreme e scintille. Durante l'uso evitare colpi, frizione su materiali ruvidi e bordi affilati. La cura durante il trasporto e l'uso aumenta la sicurezza e la durata dell'attrezzatura.

La temperatura con l'uso prolungato del prodotto in un clima asciutto è tra −35° e +55° C. Particolare attenzione va applicata nel caso di attrezzatura bagnata e temperature sotto lo zero. Il bagnato e la formazione di ghiaccio possono influenzzare negativamente l'inalterabilità e la solidità degli anelli.

IV Pulizia

Pulire i prodotti sporchi in acqua tiepida (eventualmente aggiungendo sapone neutro).

Sciacquare accuratamente con acqua chiara. Asciugare lentamente a temperatura ambiente, non utilizzzre mai asciugabiancheria o corpi che emettono calore.

V Trasporto

Utilizzare per il trasporto un sacco da attrezzi o speciali contenitori da immagazzinaggio o da trasporto. In questo modo il prodotto è protetto dall'irradiazione diretta del sole, da prodotti chimici, sporcizia e danni meccanici.

VI Immagazzinaggio

Immagazzinare il prodotto in un luogo fresco, asciutto e protetto dalla luce del giorno al di fuori dei contenitori da trasporto, senza carico meccanico di pressione, schiacciamento o trazione. Attenzione! Evitare il contatto con prodotti chimici (oli, acidi delle batterie ...)!

VII Durata

La durata del prodotto dipende sostanzialmente dal tipo e dalla frequenza di applicazione e da influssi esterni. I prodotti fabbricati con fibre chimiche, anche se non vengono utilizzati, sono soggetti ad un certo invecchiamento, che dipende in particolare dalla forza dei raggi UV e dagli influssi climatici. In caso di utilizzo più frequente è il caso di valutare, sulla base dell'usura, quando devono essere scartate, in caso di utilizzo occasionale il prodotto dovrebbe essere scartato dopo 6 - 8 anni. In condizioni ottimali di immagazzinaggio e senza utilizzo il prodotto dovrebbe essere scartato dopo 10 anni.

ATTENZIONE: in caso di carico estremo la durata del prodotto può essere ridotta ad un singolo impiego (per esempio dopo un carico pesante da caduta, fattore di caduta >1). Effettuare un controllo visivo accurato prima e dopo ogni utilizzo dell'attrezzatura!

Il prodotto deve essere scartato in linea di massima senza indugio:

- dopo un duro colpo (carico meccanico estremo)
 - in caso di danni ai nastri o alle cuciture (formazione di pelliccia, fili tirati e via dicendo)
 - in seguito a un carico termico pesante, calore da contatto o da sfregamento (fusioni visibili o tracce di fusioni)
 - n caso di sporco pesante e irreversibile (per esempio contatto con prodotti chimici, bitume, oli ...)
- marcature di ogni genere (per esempio con pennarelli) su gli anelli sono da considerarsi come sporco chimico e portano la cintura ad essere pronta per la sostituzione.
- Se l'anello è pronto per la sostituzione, distruggere e smaltire il prodotto per impedirne un uso ulteriore e pericoloso.
- VIII Modifiche, riparazioni**
- Qualsiasi modifica, completamento o riparazione non deve essere eseguita dall'utente, ma esclusivamente da SKYLOTEC.

	Con riserva di modifiche tecniche.
	
	
	
 Identifizierungs- und Gewährleistungszertifikat / Identification and Warranty Certificate	

	 Identifizierungs- und Gewährleistungszertifikat / Identification and Warranty Certificate
(B) Typ/Type:	<input type="checkbox"/> Skysling <input type="checkbox"/> Dyneemasling <input type="checkbox"/> X-PRESS <input type="checkbox"/> SKY X-Press <input type="checkbox"/> SKY X-Press Dyna
(C) Artikel-Nr./Part No.:	
(D) Serien-Nr./Serial No.:	
(E) Herstellungsjahr/Year of manufacture:	<input type="checkbox"/> 2013 <input type="checkbox"/> 2014 <input type="checkbox"/> 2015 <input type="checkbox"/> 2016 <input type="checkbox"/> 2017
(F) Norm/Standard:	EN 566 (UIAA Dyneemasling)
(G) max. Belastung/max load:	22 kN
(K) Material(ien)/Material:	<input type="checkbox"/> Polyamid <input type="checkbox"/> Dyneema
(L) Kaufdatum/Date of purchase:	
(M) Ersteinsatz/First use:	
(N) Benutzer/User:	
(O) Unternehmen/Company:	